

			<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>			<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>			<b>1 MS Bienne-La Neuveville</b>			<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>			<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
28	<b>C MONBARON Vincent</b>		96196	<b>02:39</b>	<b>17</b>	<b>16</b>	<b>1</b>					<b>29:40</b>	<b>67</b>	<b>2</b>	<b>31:40</b>	<b>J1</b>		
84	<b>A VASILE Joël</b>		98277	<b>05:53</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	<b>2</b>											
30	<b>G GAUTIER Lionel</b>		94114	<b>07:08</b>	<b>28</b>	<b>26</b>	<b>3</b>											
	<b>G</b>			<b>32:10</b>	<b>28</b>	<b>96</b>	<b>4</b>											
96	<b>AMSTUTZ Nicolas</b>		94109	<b>45:36</b>	<b>88</b>	<b>17</b>	<b>5</b>											
24	<b>CHAVANNE Jean-François</b>		10093	<b>48:12</b>	<b>17</b>	<b>84</b>	<b>6</b>											
26	<b>ESTOPPEY Cyril</b>		99219	<b>51:09</b>	<b>24</b>	<b>26</b>	<b>7</b>											
97	<b>GOZEL Gaëtan</b>		204453	<b>57:19</b>	<b>16</b>	<b>17</b>	<b>8</b>											
16	<b>GUMY Julien</b>		98304															
17	<b>KOLLROS Nicolas</b>		202649															
86	<b>ROTEN Michaël</b>		204145															
88	<b>ROUILLER Jonathan</b>		203187															
67	<b>VASILE Daniel</b>		201435															
<b>Team / Mannschaft / Club Società</b>			<b>League/Liga Ligue/Lega</b>															
<b>CLUB 1</b>	<b>MS Bienne-La Neuveville</b>	<b>SNR</b>																
<b>CLUB 2</b>	<b>Rolling Aventicum</b>	<b>SNR</b>																
<b>Lieu / Ort</b> <b>Location / Luogo</b>		<b>Mettmoos - Bienne</b>	<b>Date / Datum</b> <b>Date / Data</b>		<b>05.05.2023</b>													
<b>Start / Beginn</b> <b>Début / Inizio</b>		<b>19:40</b>	<b>End / Ende</b> <b>Fin / Fine</b>		<b>21:20</b>													
<b>Match Number / Index</b> <b>Spiel-Nr / Indice di gara</b>			<b>SNU04</b>															
<b>Championship / Meisterschaft</b> <b>Championnat / Campionato</b>		<b>X</b>	<b>Friendly / Freundschaft</b> <b>Amical / Amichevole</b>															
<b>Tournament / Turnier</b> <b>Tournoi / Torneo</b>			<b>Cup / Pokal</b> <b>Coupe / Coppa</b>															
<b>Other / Sonstiges</b> <b>Autre / Altro</b>			<b>Spectators / Zuschauer</b> <b>Spettateurs / Spettatori</b>		<b>35</b>													
<b>No Card / Liz.</b> <b>No Lic. / Tess.</b>			<b>Surname / Name</b> <b>No Lic. / Tess. Prénom / Nome</b>		<b>Signature / Firma</b> <b>Unterschrift</b>													
<b>Time Keeper</b> <b>Chronométrateur</b>			<b>202646</b>	<b>SAUGY Daniel</b>														
<b>Official scorer</b> <b>Marqueur</b>			<b>208081</b>	<b>PONTI Anaïs</b>														
<b>Referee 1</b> <b>Arbitre 1</b>			<b>207415</b>	<b>ARRIGONI Brenno</b>														
<b>Referee 2</b> <b>Arbitre 2</b>			<b>209265</b>	<b>PRINCE Yaëlle</b>														
<b>Tech. Director</b> <b>Directeur tech.</b>																		
<b>RESULT</b>																		
<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>				<b>FINAL</b>														
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>8</b>		<b>5</b>													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>MS Bienne-La Neuveville</b>															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>CAPTAIN 1</b>		<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b>		<small>Signature / Unterschrift / Firma</small>													
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>																
<small>Referee Comments</small> <small>SR-Bemerkung</small> <small>Remarques arb.</small>																		
<b>COACH</b>			<b>Surname / Name</b> <b>Nom / Cognome</b>		<b>Forename / Vorname</b> <b>Prénom / Nome</b>		<b>Signature</b>		<b>201286</b>									
<b>COACH</b>			<b>AEBY Julien</b>															
									<b>TOTAL</b>			<b>5</b>						
									<b>TIME OUT</b>			<b>X</b>		<b>X</b>		<b>TOTAL</b>		
																<b>2 min</b>		
									<b>TOTAL</b>			<b>8</b>						
									<b>TIME OUT</b>					<b>2 min</b>				
									<b>TOTAL</b>			<b>8</b>						
									<b>TIME OUT</b>					<b>2 min</b>				